

かみふるの



【特集】

町の将来を考える

お答えします。住民発議制度

10月から始まる

有料対象ゴミの指定袋販売予定店

寝たきりや痴ほうにならないために

介護予防をすすめてみましょう

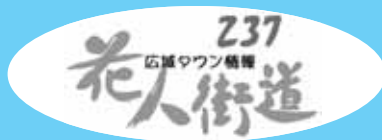
【上富良野町】スタンプラリー！
第31回十勝岳温泉紅葉まつり

9月21日(土)～23日(月)

十勝岳温泉郷(白銀荘、凌雲閣、カミホ口荘、バーデンかみふらの、フラヌイ温泉)では、期間中の毎日、10時から15時までの入浴料割引や先着50名様にゆでとうきびをプレゼント。スタンプラリーで豪華景品が当たります。

十勝岳の紅葉と温泉入浴、上富良野の味覚をお楽しみください。

問合せ (社)かみふらの十勝岳観光協会
☎3150



【占冠村】秋の味覚を満喫しませんか？
紅葉まつり

占冠村の秋の味覚を満喫できる紅葉まつり。今年9月29日(日)に開催します。天然ナメコ狩りやナメコ汁、名物ナメコうどんなど、紅葉を目で楽しんで、さらにおいしい秋も楽しめますよ。

問合せ 占冠村役場産業課 ☎2121

【南富良野町】道の駅でひと休み
道の駅『南ふらの』

国道38号線沿いにカヌーの触先(へさき)をイメージした変わった形の物産センター。駐車場は120台収容可能でゆったり。レストランや特産品の売店もあり、館内に入ると幻の大魚イトウの水槽が迎えてくれます。

快適なドライブの休憩にぜひお立ち寄りください。

問合せ 南富良野町振興公社 ☎2100

【中富良野町】最高級の清酒
中富良野産米のお酒

クリーン米の生産で知られる中富良野産米の「ゆきひかり」から誕生した吟醸酒「紫の雫(むらさきのしずく)・純米酒「法螺吹(ほらぶき)」。

丹精込めて作られた最高級清酒です。芳醇(ほうじゅん)な味わいをお楽しみください。

問合せ なかふらの産米酒造振興会
JAふらの中富良野支所 ☎2211
中富良野町商工会 ☎2606

【富良野市】富良野の秋をまるかじり
ふらのワイン・ぶどう祭り2002

ぶどうヶ丘の小高い丘から見渡す田園風景と、地場産品のおいしい味覚で、「富良野の恵み」を満喫できる1日です。(雨天実施)

ロゼワイン・ぶどう果汁の無料提供、無料連絡バスもあります。

9月22日(日) 11時～14時
場所 富良野ぶどうヶ丘公園
問合せ 富良野市役所商工観光課 ☎2312

CONTENTS

10月からはじまる 有料対象ごみの指定袋販売予定店	③
特集 市町村合併を考えてみよう5 お答えします。住民発議制度	④
介護予防をすすめましょう	⑥
10月1日から制度の一部が改正されます 国民健康保険制度	⑧
老人保険制度	⑨
カメラ見てあるき 人里近くにヒグマ現る 社会福祉の充実を 勇壮! あんどんパレード ほか	⑩
Post 町民の声 ごみの有料化について 家庭教育シリーズ【187】 東中小学校長 Myホームページ紹介 きやううい 村上 武さん インタビュー 川崎 光克さん ふぁみりーパズル	⑫
町立病院だより 外科医 兼古 稔	⑭
健康予防カレンダー わが家のアイドル	⑮
9月のお知らせ まちの行事予定・児童館だより 献血車来町 善行表彰候補者の推薦 自衛官採用試験のご案内 ほか	⑯
防災一口メモ⑤ 富良野断層帯の調査始まる	⑳
かみふっこギャラリー 西保育所園児作品 人めぐり逢い 人のうごき	㉑

裏表紙からはじまります

生涯学習だより まなびの輪

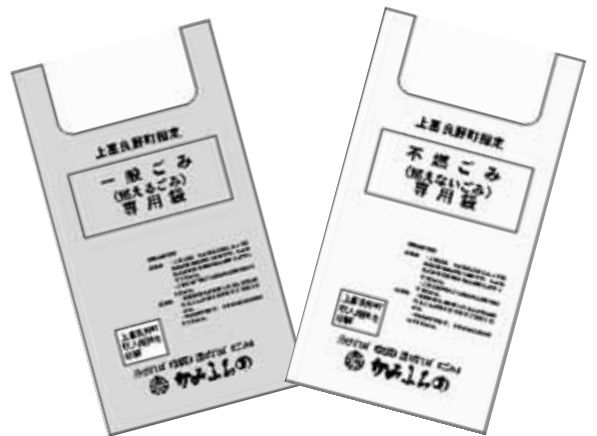
『子ども会』交流会	裏表紙
生涯学習情報	②
参加カレンダー	③
公民館図書室 新刊のご案内	



平成14年10月からの
上富良野町収入証紙（指定容器）
売りさばき予定の指定店
（平成14年8月末現在）

予定指定店（受付順）	林商店	錦町1丁目1番6号
	ミニショップあおき	本町3丁目6番33号
	(株)ツルハ上富良野店	本町3丁目
	(株)西塚清掃社	北町1丁目
	ローソン上富店	中町2丁目2番33号
	松屋製パン(有)	宮町1丁目1番12号
	(有)若佐商店	錦町2丁目2番28号
	宮沢商店	宮町2丁目6番24号
	(有)中沢自動車整備工場	南町1丁目1番34号
	セイコーマートまなべ店	中町2丁目3番1号
	AコープWE'S店	旭町4丁目
	吉澤商店	宮町3丁目9番27号
	松井薬局	錦町2丁目2番1号
	上富良野商業協同組合	中町1丁目1番18号
	ふらの農協資材課	栄町1丁目2番17号
	(株)ふじ上富良野店	宮町3丁目6番15号
	ダイイチ(株)上富良野店	本町2丁目1番
	セブンイレブン 上富良野栄町店	栄町3丁目2番4号
	セブンイレブン 上富良野東町店	東町4丁目
	河合商店	丘町4丁目
	(有)富士屋呉服店	錦町2丁目4番7号
	(有)一色商店	栄町2丁目3番33号
	印藤電器	宮町3丁目7番25号

10月からはじまる
有料化対象ごみ指定袋の
販売店は、
平成14年8月末現在、
次の23件となっています



平成14年10月からの粗大ごみ収集予定業者
（平成14年8月末現在）

予定	(株)西塚清掃社	北町1丁目
----	----------	-------

上記、23件の指定店は、有料化対象ごみ「一般ごみ」「不燃ごみ」の指定袋と、粗大ごみの「処理券」の販売を行う指定店です。

これらは、10月1日からの販売となり、10月以降指定袋以外で排出されたごみは収集いたしませんのでご注意ください。

また、「空き缶」「プラスチック類」「生ごみ」の袋についても、町からの無料配布を終了し、10月以降、購入していただくこととなります。

（有料化対象外のため、袋代のみ）
各指定袋は、9月下旬から各店頭で購入できる予定です。

なお、今までお使いの「不燃ごみ用袋」「生ごみ用袋」は、10月以降ご利用できません。（直接搬入除く）
不要になった方は、役場町民生活課までお戻しください。

上富良野町収入証紙（指定袋）
売りさばき指定店の募集について
指定店の登録受付は随時行っています。
指定店に追加・変更があった場合は、広報誌でお知らせしていきます。
ご不明な点は、役場町民生活課までお問い合わせください。
☎6985

お答えします。

『夢・未来を語るうまちづくりトーク』

町の未来を考える

市町村合併から

町では、広聴事業の一環として、住民とともにまちづくりを考える『夢・未来を語るうまちづくりトーク』を開催しています。

8月27日、「まちの未来を考える」市町村合併」をテーマに、『夢・未来を語るうまちづくりトーク』を開催し、昼の部、夜の部の2回開催で、参加住民45名から色々なご意見ご質問が出されました。

その中で、『合併する・しないは、住民の皆さんが決めることと言われても、どうしたらいいのか、わからない。この資料に住民発議と書かれているがもっと詳しく説明してほしい』とのご質問がありました。町としても知っている範囲でお答えしましたが、今回「住民発議制度」について詳しくお知らせします。

なお、『夢・未来を語るうまちづくりトーク』で出されたご意見やアンケート結果のご意見ご要望については、広報かみふらの10月号でお知らせします。

『住民発議制度』とは

有権者は、50分の1以上の署名を持ってその代表者から市町村の長に対して、合併の相手方となる市町村を示し、合併のための検討の場となる合併協議会を設置するよう請求することができます。

請求の手続きには、1つの市町村で請求が行われる場合(合併特例法第4条)、複数の市町村で同じ請求が行われる場合の2つの方式があります。

複数の自治体が合併するかしないか、合併するとしたらどのような方法で合併するか、新しいまちをどのようにつくっていくのかを相談する「法定合併協議会」の設置には、市町村がきっかけになる場合と、住民がきっかけとなり法定合併協議会の設置を請求する場合があります。

左のフローチャートでは、1つの町の住民の代表が合併する市町村を指定して、有権者の50分の1の署名を集めて市町村に請求する「住民発議」の場合について、住民発議後、法定合併協議会が発足されるまでの手続きの方法と流れを例示しています。

自主的な市町村合併の進め方

①住民発議

住民がきっかけとなる場合
法定合併協議会の設置を住民が市町村長に請求します。市町村の有権者の1/50以上の署名が必要。

①事前協議

市町村がきっかけとなる場合
合併の検討を行う事実上の話し合いです。合併研究会や任意の合併協議会といった組織がつくられる場合が多い。

②法定合併協議会の設置

設置には全ての関係市町村議会の議決が必要
合併を行うこと自体の是非を含めて、合併についてあらゆる事を正式に話し合う場所です。
合併の方向が決まると、新市町村のまちづくり計画とその実現方法を「市町村建設計画」にまとめます。
話し合いの結果の主要な部分は、通常「合併協定書」といった形にまとめられます。

③市町村合併の議決

合併協定書に基づき、関係市町村の議会が、合併の議決をします。

④北海道議会の議決と知事の決定

北海道議会の議決後に北海道知事が市町村合併の正式決定を行います。
市を含んだ合併や市になる合併の場合には、総務大臣への協議と同意が必要となります。

⑤知事への申請

全ての市町村長から知事へ合併の申請を行います。

⑥総務大臣への届出と総務大臣の告示

総務大臣の告示によって市町村合併の効力が発生し、新市町村が誕生します。

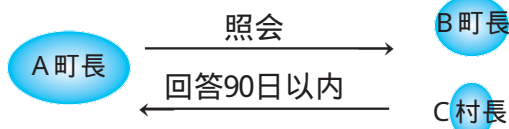
住民発議 フローチャート

A町の住民代表が、有権者の50分の1の署名を集めてA町長に提出しました。
(内容は、A町・B町・C村との法定合併協議会の設置の請求です。)

請求代表者は、A町選挙管理委員会に文書で請求代表者である旨を届け出ます。
A町選挙管理委員会が、請求代表者証明書を交付した旨の告示があった日から1か月以内に署名を集め終えなければならない。



請求があった場合、A町長は、直ちに請求の旨を公表しなければならない。相手方の市町村長に意見をもとめた旨を北海道知事に報告しなければならない。



B町とC村に協議会の設置について、議会で検討するかどうか、B町長・C村長に意見を求めます。

回答があった場合、A町長は、直ちに回答結果をB町長・C町長・請求代表者に通知しなければならない。回答結果を公表し、北海道知事に報告しなければならない。

B町・C村の両方で、「議会で審議します」の回答がA町にあった場合

B町・C村のどちらかでも、「議会で審議しない」の回答がA町にあった場合

合併協議会は設置されない

**A町・B町・C村の議会で
合併協議会を設置するかどうか審議する。**

A町・B町・C村の議会で協議会設置賛成

合併協議会は設置される

A町議会が反対、B町・C村の議会で協議会設置賛成

A町長が住民投票請求

A町長が住民投票を請求しない場合、A町の有権者の6分の1以上の署名を集めて住民投票の請求

住民投票

協議会賛成に過半数が賛成

合併協議会は設置される

協議会賛成に過半数が反対

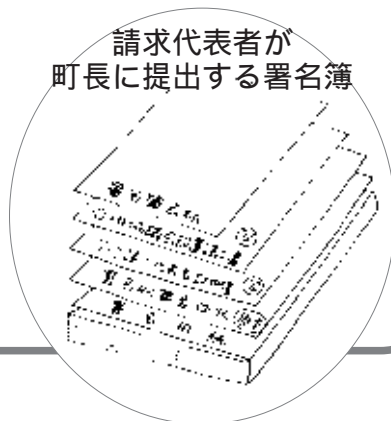
合併協議会は設置されない

B町・C村の議会のどちらか、または、両方が協議会設置反対

A町長も住民代表も住民投票の請求をしない。

合併協議会は設置されない

請求代表者が町長に提出する署名簿



合併の方向に決まれば、右図③～⑥の順に進められます。

介護予防をすすめてみましょう

寝たきりや痴ほうにならないために適度な運動が効果的

6月25日号「広報かみふらの」寝たきりゼロは脳卒中予防から」でお知らせしたように、高血圧、高脂血症、糖尿病などいわゆる生活習慣病が、寝たきり・痴ほうといった介護と深い関係があることがわかっています。

特に、生活習慣病の発病率が高くなる高齢者が、自立した日常生活を維持するためには、歩く、立つ、座る、起き上がるなど生活するための基本的な身体機能を維持することが必要で、そのためには、高齢になっても「持久力」「心肺機能」「筋力」「骨の強さ」「柔軟性」「平衡感覚」など身体能力をある程度維持することが重要です。

しかし、高齢になるにつれて疾病や加齢を原因として、外出の頻度や社会交流などが極端に減ってきます。このことによって身体や頭の活動がさらに低下して、身体の機能低下を招くという悪循環を生じて、寝たきりや痴ほうが進行する原因となります。

昔から、年を取ると誰でも寝たきりや痴呆になってしまうと思われていたり、高齢になってから低下した身体機能は元には戻らないと思われています。確かに、加齢とともに心身の機能は誰でも低下していきませんが、その低下するスピードには大きな個

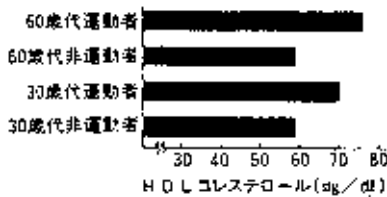
人差があります。それは適度な運動をしているかないかで大きく違いが現れます。

表1〜4では、中高年齢者で運動をしている人としていない人の身体の様子を比較したものです。高齢になっても適度の運動をすることで、善玉コレステロール、血圧、骨密度、筋力など、低下した身体機能を増進または維持することができることが各種のデータで明らかになっています。

日頃からのちょっとした努力や心がけて、寝たきりや痴ほうをある程度防止することが可能ですが、無理な運動はひざや腰に負担となり逆効果になる場合がありますし、なかなか1人では運動を続けることが難しいものです。町では、楽しみながら運動をすることができる介護予防教室お元氣かい（会）を行っています。参加者を募集していますので、あなたも介護予防をすすめてみましょう。

今後、ますます高齢化社会が進行していく中で、あらゆる機会を通じて高齢者自身が自分の健康を保持・増進するための取り組みを進めていくなから、健康でいられる期間（健康寿命）を伸ばすことができるよう、町では介護予防を積極的に進めていきます。

表1 運動をしている人としていない人のHDLコレステロールの値の比較（善玉コレステロール）



運動している人は、HDLコレステロール（善玉コレステロール）が増えている。

表2 運動をしている人の血圧の変化

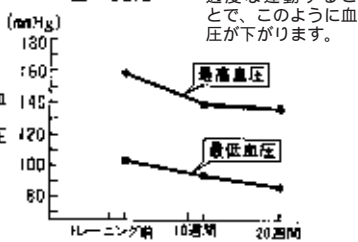
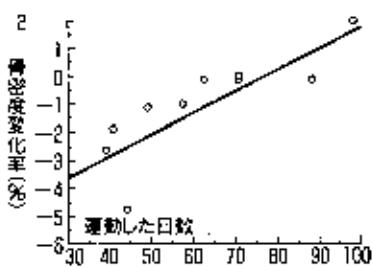
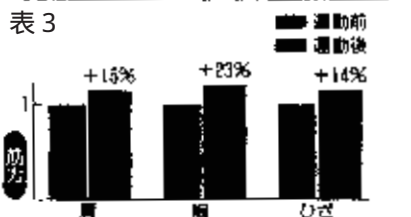


表4 運動をしている人の骨密度の変化



運動した日数が多いほど、骨密度は右肩上がりに良くなっている。

表3 運動による筋力の変化



中高年が筋力運動を3か月間行った結果、どのくらい筋力がアップしているかを示したものです。運動前の筋力を1とする、肩、胸、ひざ、の筋力がそれぞれ14～23パーセントアップしている。



まちの 介護予防事業 実践中

地域ふれあいサロン モデル事業

実施地区 10住民会
東明、富原、大町、丘町、日の出
栄町、緑町、本町、島津、中町
各地区の住民会が主催者となっ
て、地域の高齢者とのふれあう行
事を開催する中から、高齢者の生
きがいづくりや閉じこもり予防を
進めています。

寝たきり老人ゼロ作戦

年304回 5,880人
寝たきりや痴ほうの原因と
なる疾病を予防するため、住
民検診の充実と検診結果の学
習会を開催して、住民の健康
づくりを進めています。

お元気かい(会)

月2回開催
身体機能の低下が気にな
る高齢者への身体機能の維
持・増進や生きがいづくりを
進めています。

介護予防事業 (出張サービス)

年102回開催予定
老人クラブ、地域ふれあい
サロン、いしずえ大学、自治
会などの集まりに、専門職を
派遣して、体操・運動、健康
学習など介護予防を進めてい
ます。

サテライト・ デイサービス

(生きがい通所サービス)
週3回開催
虚弱高齢者の機能訓練、健
康チェック、生活相談などの
サービスを提供します。

介護予防教室『お元気かい(会)』の 参加者を募集しています。

「お元気かい(会)」は、老人身障者保健センターと泉栄防
災センターで月2回開催しています。

対象者 概ね60歳以上の高齢者で体力の低下が気になる
方や体力を維持したい方

内 容 保健師・看護師・介護福祉士・健康運動指導士
などの専門職や地域福祉推進員、ボランティアな
どのスタッフが、体操や運動の指導、健康学習、レ
クレーションなどを実施します。

利用料 1回200円(参加する時に徴収します)

開催日 右の開催日程のとおりです。

介護予防教室「お元気かい(会)」開催日程

会場	老人身障者 センター	泉栄防災 センター
開催日	9月12日(木)	9月26日(木)
	10月10日(木)	10月24日(木)
	11月14日(木)	11月28日(木)
	12月12日(木)	12月20日(木)
	1月9日(木)	1月30日(木)
	2月13日(木)	2月27日(木)
	3月6日(木)	3月20日(木)

参加を希望する方、詳しい内容を知りたい方は、
在宅介護支援センター(老人身障者センター内) ☎6533
保健福祉課 ☎6987まで、お問い合わせください。

平成14年10月1日から

国民健康保険の制度が一部改正されます

ポイント

病院の窓口で支払う自己負担割合が変わります。

これまで、国民健康保険の保険証をお持ちの方が病院で負担する自己負担割合は、治療に要した費用の3割でしたが、年齢によって下のとおり変更となります。

平成14年9月30日まで	平成14年10月1日から
一般（0歳以上70歳未満） 3割負担	3歳未満の乳幼児 2割負担 3歳以上70歳未満 3割負担 70歳以上 1割負担 (ただし、70歳以上の一定以上所得者は2割負担)

ポイント

高額療養費の自己負担限度額が変わります。

今回の改正により、町民税が課税されている世帯の方に負担していただく医療費の自己負担限度額が見直されることとなりました。また、70歳以上の方には、医療費が高額になったときの負担を軽減するため、あらたに自己負担額限度額が設定されます。それによって、1か月の医療費が高額になった場合、役場担当窓口へ申請すると限度額を超えた分の払い戻しが受けられます。

平成14年9月30日まで			
自己負担限度額			
		3回目まで	4回目以降
70歳未満	上位所得者	121,800円 <small>医療費が609,000円を超えたときは、超えた分の1%を加算。</small>	70,800円
	一般の人	63,600円 <small>医療費が318,000円を超えたときは、超えた分の1%を加算。</small>	37,200円
	町民税非課税世帯	35,400円	24,600円
自己負担限度額		外来	入院
70歳以上の高齢者	一般		37,200円
	低所得者	町民税非課税世帯	3,200円
		高齢福祉年金受給者	大病院 5,300円
			15,000円

平成14年10月1日から					
自己負担限度額					
70歳以上（老人保健制度対象者を除く）			国保世帯全体		
		個人単位 (外来のみ)	世帯単位 (入院含む)		
				3回目まで	4回目以降
一定以上所得者	上位所得者	40,200円	72,300円 <small>医療費が361,500円を超えたときは、超えた分の1%を加算。また、過去12ヶ月間に4回以上高額療養費の支給があった場合は、4回目以降は、40,200円。</small>	139,800円 <small>医療費が699,000円を超えたときは、超えた分の1%を加算。</small>	77,700円
	一般			72,300円 <small>医療費が361,500円を超えたときは、超えた分の1%を加算。</small>	40,200円
一般	上位所得者	12,000円	40,200円	139,800円 <small>医療費が699,000円を超えたときは、超えた分の1%を加算。</small>	77,700円
	一般			72,300円 <small>医療費が361,500円を超えたときは、超えた分の1%を加算。</small>	40,200円
低所得者		8,000円	24,600円	低所得者	35,400円 24,600円
低所得者			15,000円		

ポイント

老人保健の対象となる年齢が75歳に変わります。

これまで70歳に到達した方は、老人保健で医療を受けることになっていましたが、平成14年10月1日以降に70歳になられる方は、それまで加入していた医療保険で引き続き医療を受けます。ただし、医療費の自己負担割合や自己負担限度額は、老人保健と同じになります。

平成14年9月30日までに70歳になる人は

老人保健による医療を受けます。

(「医療受給者証」が交付されます。)

平成14年10月1日以降も一定の障害がある場合は65歳以上の人が老人保健の対象となります。

平成14年10月1日以降に70歳になる人は

引き続き、加入する医療保険で医療を受けます。

(「給付率を示した証明書」が交付されます。)

75歳から老人保健の対象となります。

平成14年10月1日から

老人保健の制度が一部改正されます

ポイント

老人保健で医療を受ける方の対象年齢が変わります。

老人保健で医療を受ける方の対象年齢が、これまでの70歳以上から75歳以上(一定の障害がある人は65歳以上)に変わります。

この対象年齢は、5年間で段階的に引き上げられることとなり、昭和7年10月1日以降に生まれた方は、75歳に到達するまでは引き続き現在加入している医療保険で医療を受けます。

ただし、昭和7年9月30日以前に生まれた方については、75歳未満であっても引き続き老人保健で医療を受けることとなります。

平成14年9月30日まで

70歳以上(一定の障害がある方は65歳以上)

平成14年10月1日から

75歳以上(一定の障害がある方は65歳以上)

ポイント

老人保健制度の一部負担金が変わります。

病院にかかったときの負担金は、これまでの外来の月額上限および診療所における定額選択制が廃止され、外来・入院ともに治療に要した費用の1割を負担することとなります。

ただし、一定以上所得者に該当する方は、2割を負担します。

平成14年9月30日まで

治療に要した費用の1割負担
(1カ月に3,200円、大病院では5,300円まで負担)または、定額制の診療所では1日につき850円(1カ月に4回まで負担)

平成14年10月1日から

治療に要した費用の**1割負担**
ただし、一定以上所得者は**2割負担**
(外来の月額上限、診療所の定額選択制は廃止)

ポイント

老人保健制度の自己負担限度額が変わります。

1か月にかけた医療費が高額になった場合、申請をして認められると自己負担限度額を超えた分があとから支給されます。同じ世帯に老人保健で医療を受ける方が複数いる場合は合算することができます。

平成14年9月30日まで

自己負担限度額		外来	入院
一般			37,200円
低所得者	町民税非課税世帯	3,200円	24,600円
	高齢福祉年金受給者	大病院5,300円	15,000円

平成14年10月1日から

自己負担限度額		外来 (個人ごと)	外来+入院
一定所得者		40,200円	72,300円 医療費が361,500円を超えたときは、超えた分の1%を加算。また、過去12ヶ月間に4回以上高額療養費の支給があった場合、4回目以降は、40,200円。
一般		12,000円	40,200円
低所得者	低所得者	8,000円	24,600円
	低所得者		15,000円

老人保健医療受給者証をお持ちの皆様へ

現在お持ちの受給者証については、今回の制度改正に伴い10月1日以降はお使いいただくことができなくなります。9月下旬に新しい受給者証を発送する予定ですので、お手元に届きましたら、これまでの受給者証は廃棄し、10月以降は新しい受給者証をお使いください。

人里近くにヒグマ現る

8月18日、午前9時ごろ、旭野地区十人牧場の林光男さん方の畑でヒグマの姿が目撃され、町、上富良野交番、猟友会上富良野分会が出勤する騒ぎとなり、防災行政無線で「臨時行政だより」を放送して、住民に注意を呼びかけました。

今年は、春先から夏の間もヒグマの足跡やふんの目撃情報が寄せられていることから、例年になく人里近くに出没しており、日新地区、清地区、旭野地区の山林に入られる方や山林近くの畑など農作業をされる方に注意を呼びかけていたところです。

通報者の川野龍男さんは「ヒグマは約1時間ほど畑でアリヤタンポポの根を食べていたようだ。今年はヤマブドウ等が少なく、食べ物が少ないのではないかと。人が30人ほど集まったが、人に驚く様子がなかった。この辺は、ジョギングの人が通ったり、山菜採りに山へ入る人が多く、事故が起きなければ良いが……。」と心配そうに話していました。

これから秋の山菜採りシーズンを迎えますが、安易に山林には入らず、やむなく山林に入る場合や山林付近を通る場合は、ヒグマを寄せ付けないよう音の鳴る物は必ず携帯するよう心がけたいものです。



川野龍男さん



この写真は、昨年9月に清富地区の畑に出没した熊の足跡で、前足跡で幅15センチある。

町では、周辺の山・畑の農作業等に注意を呼びかけている。



Look Walk カメラ 見てあるき

『まちの将来を考える』
まちづくりトーク開催される

「まちの将来を考える」市町村合併」をテーマに、『夢・未来を語る』まちづくりトーク』が昼の部、夜の部の2回、公民館大ホールで開催され、45名の町民の皆さんが参加されました。

広報誌1月号と6月号、7月号、8月号で特集してきた『市町村合併』をあらためて町から説明し、まちづくりトークを行いました。

町長からは、「今、富良野沿線の市町村では広域行政を進めてきており、合併に関して研究会を立ち上げ、研究しているところ。合併特例法の期限だけの論議は避け、町の将来をじっくり考え、町民皆さんの意見を聞き、今年度中には合併する・しないを示したい」との意向が示され、参加された皆さんからは、「北海道が示す富良野沿線5市町村の合併でなければならぬのか」、「合併特例法のメリットばかりが説明され、急いで合併する・しないを決めなければならないのか」、「今までの説明では、具体的な将来の町の姿が見えてこない」、「まちの10年後、20年後の姿を見据えた合併論議を進めないといけない」などの質問や意見が出されました。

今回初めて、町長が皆さんから「市町村合併」に対する意見などを聞く機会となりましたが、今後も今回いただいたご意見をもとに、引き続き情報をお知らせしていくことで、さらに町民の皆さんの間で市町村合併の是非を問う議論が盛り上がっていくことが望まれています。



親子の火山砂防見学会

北海道旭川土木現業所の砂防事業と火山災害の理解を深めてもらおうと、今年も「親子の火山砂防見学会」が、上小4年生80名、西小4年生33人、江幌小4年生4人、清富小3・4・6年生5人と親の総勢226名の参加で行われました。

集合場所の上小では、まず、これから見学する施設等がなぜ必要なのか、「砂防事業」について分かりやすく解説したビデオで学習しました。

上富良野橋（なみだ橋）では、大正15年の被災写真と現地を見比べながら河川の整備状況を見学し、爆発記念公園にある避難記念碑、富良野川第2号透過型ダムなどを見学しました。

子どもたちは、弁当を食べ終えたと早速、はだしになり、川へ入って水遊びを楽しんでいました。



社会福祉の充実を

第10回を迎える(社)社会福祉協議会主催の「かみふらのふれあい広場」は、あいにくの雨模様の中、今年も社会教育センターの屋内で行われました。アリーナでは、第25回福祉大運動会が行われ、『玉入れ』などの4チーム対抗競技、『お掃除は上手』などの個人競技、『ジャラゲーム』などの老人クラブ対抗競技が行われ、江花親和会が優勝杯を手に入れました。

また、「有頂天」によるよさこいソーランと陸上自衛隊上富良野音楽隊による演歌などの演奏も行われ、参加された皆さんは、昼食後のひと時をゆったりと過ごしていました。

体験コーナーでは、スタンプラリー形式で、車いす体験、手話体験、救急法体験等が行われ、ふれあい相談コーナーでは、健康クイズや栄養相談、食品添加物の見分け方などに熱心に耳をかたむけ、子供から高齢者まで楽しんでいました。

その他、フリーマーケットや一般出店、野菜即売会、わたあめ販売などがあり、どのコーナーも大盛況でした。



勇壮！あんどんパレード

第20回かみふらの十勝岳火まつりが、肌寒く小雨の降る中、島津公園特設会場で行われました。

午後3時からの風船割り大会では、100名の参加者が景品をそれぞれ手にし、こども盆踊りでは、傘をさしたり、かっぱやジャンパーを着て、一生懸命踊っていました。

その一方で、実行委員たちは会場を砂やゴムマットを敷くなどして整備におわれていました。

午後7時からの子供会七夕提灯行列・祭りあんどんパレードでは、雨も上がり、趣向を凝らした子ども会の提灯や、口から煙を噴くゴジラVSガメラなど各商店街・団体が作製した勇壮な「ねぶた」が町内大通りをパレードし、カメラ片手に多くの人でにぎわっていました。

花火大会は、上空があいにくの霧雨模様で、会場からは見えにくかったものの、光の祭典でフィナーレが飾られました。





町民の皆さんが日ごろ考えているさまざまなご意見やご質問など町民ポスト、ファックス、Eメールなどでお寄せください。
企画調整課広報聴係
☎6980

「ごみの有料化について

「ごみの有料化についてですが、なぜごみ袋1枚90円と60円なのか。どうしてそんなに高いのか教えてください。」

(匿名、40歳女性)

お答えします。

「ごみの有料化はご存知のとおり10月1日から始まりますが、ご質問の「ごみ袋の価格がなぜ1枚90円、60円と高いのか」ということについてお答えします。」

町全体のごみの収集運搬処理に係る費用が約3億1千4百万円を要していますが、その内、有料化の対象となる「一般ごみ」「不燃ごみ」「粗大ごみ」に係る費用(施設建設費は除く)に、

1億2千7百万円を要しているところ。

町では、この費用の3分の1程度をごみを排出する住民の方々に負担をしていただき、廃棄物を可能な限り減量化し、大気や水資源環境を保全することにも現有施設を延命することを目的として条例の改正を行ったところ。

廃棄物の処理に関わりません環境は、法律関連規制が強化され続けており、これらの対応にも相当の費用を要する状況でありますことをご理解いただけますようお願い申し上げます。

なお、道内において有料化を実施している市町村は多数(実施を検討している市町村を含めると約130市町村)ありますが、平成10年度以降に実施した市町村の状況を見ると、最高が45リットル袋1枚200円で、平均では45リットル袋1枚100円程度となっております。

富良野沿線では、有料化を実施している市町村はありませんが、それぞれの指定容器(袋)は住民の方が購入して、ごみの排出をしていただいている現状となっていることを付け加えてさせていただきます。

(町民生活課)

かみふるのから発信 Myホームページ紹介

きゃらうえい
CARAWAY FURANO

むらかみ たけし
村上 武さん
富良野原野
1085番地42



<http://www2s.biglobe.ne.jp/~caraway/>



インターネットがまだ一般的でなかった5~6年前にホームページを作り、ネット販売をはじめました。今では一般的になり、どこへ出かけるにも仕事のパートナーとしてパソコンはかかせない存在です。ネットサーフィンをしいると多くの情報を得ることができ、とても楽しいというオーナーの自慢は、上富良野で一番の「きゃらうえい」から見る景色とラベンダー色の不思議な「花の丘カレー」です。

家庭教育シリーズ【187】

『家庭の味を大切に』その

東中小学校長 湊 美津江

『若いお母さんが作るような「お弁当」を作っ
てほしい』と、小学校の高学年だった頃に娘が
言った。我が家は、母、主人、私、3人の子供
の6人家族。お弁当だけは、時間をかけ私自
身、母親としての威信に懸けて作っていたも
りであっただけに少々愕然とした。

「エーッ!」「だって、友達がおばあちゃんが
作ったおかずなの? って言うんだもん」と言う。
ほうれん草のお浸しにかつお節、焼き魚、小魚
の天ぷら、うま煮、大豆と昆布の煮物など、朝
早くから台所に立ち、栄養のバランスや色合い
などを考えて作ってきたつもりだが、この言葉
には私も参った。それじゃとばかりに、娘と一
緒にスーパーに出かけ選食させたところ、チキ
ンナゲットと冷凍食品ばかりを選んだのであ
る。明日から寝坊できるぞと思う反面、腹立た
しい感じがしたのも事実である。

何ヶ月か過ぎて、『やっぱりお母さんのお弁
当がいい』と娘が言う。私に気を遣ってか、気
まぐれかと思い、「遠慮しないでいいよ」と言う
と、『どれを食べても同じ味で飽きてしまった』
と言う。なるほど、私が作るお弁当は、飽きが
来ないらしい。それが家庭に伝わる秘伝の味?
である事が娘に伝わった一瞬であった。

それ以来、私が作るお弁当に「美味しかった
よ」と言葉が添えられる。

**町立病院
だより**



「腹腔鏡下胆のう摘除術」について

外科医師 兼 古 稔

『腹腔鏡下胆のう摘除術』という「言葉」を聞いたことはあるでしょうか。

今回は、このちよつと耳慣れない言葉についてお話しいたします。

「胆のうの働きと」

胆石症、胆のう炎」

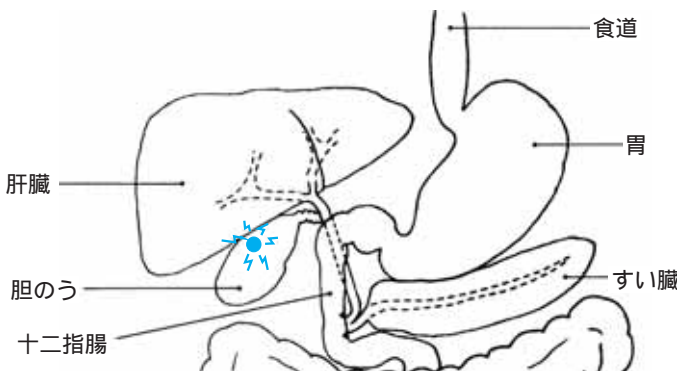
肝臓の裏側に張り付いている臓器に「胆のう」というものがあります。

この臓器は肝臓が作り出した胆汁という消化液をいつたん貯めておき、食物が胃から十二指腸へ流れてきたタイミングに合わせて胆汁を十二指腸へ流すという働きをしています。ところが何らかの原因でこの胆のうの働きが悪くなると、胆のうにたまった胆汁の成分が沈殿し、石のように硬くなる

ことがあります。これが胆石症と呼ばれる病気です。

胆石症は何の症状も起こさないこともあります。胆のうの出口を塞いで腹痛を起こしたり、肝臓と十二指腸の間の管に引っかかりたりして黄疸（からだに胆汁の成分で黄色くなること）を起こしたりします。

また、胆石ができるとますます胆汁の流れが悪くなり、胆のう自体が炎症を起こすことがあります。これが胆のう炎です。



胆のうに炎症が起きているようす

「胆石の治療」

胆石症はもととが胆のうの働きが悪いために起きる病気ですので、石だけを取り除いてもすぐ再発してしまいます。再発を防ぐためには胆のうをとってしまわなくてはなりません。胆のうをとっても、胆汁はちゃんと十二指腸へ流れますので問題は起きません。

しかし、かつてはお腹を大きく開けなければ胆のうが取れなかった。で、手術のあとの痛みが長く続き、手術後しばらくしても腸閉塞といった合併症が起きやすかったという問題がありました。

「腹腔鏡下胆のう摘除術」

これに対して、十数年前にアメリカで生まれた手術が腹腔鏡下胆のう摘除術です。

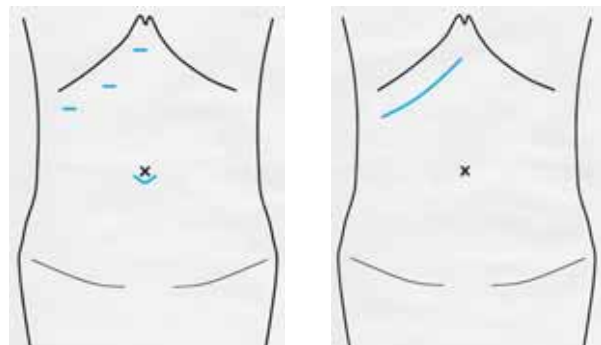
この手術はお腹に太さ1センチぐらいのカメラ（腹腔鏡）を入れ、カメラでのぞきながらごく細い機械を使って胆のうをとる方法です。

この手術だと、おへその下に2センチぐらいの傷が一つ、そして右のろつ骨の下に1.5センチぐらいの傷が三つ付くだけですみます。

当然、手術後の痛みも少ないです。し、手術後の合併症も少なくてすみます。そして、一つ一つの傷が小さいので、美容的にも優れています。

もちろんぶつづの胆のう摘除術より高い技術が要求されるのですが、当院でも昨年からの手術を始め、昨年一年で5人にこの手術を行いました。現在では胆石症の手術はこの方法が主流となっています。

残念ながら、すべての胆石症の人にこの手術をできるわけではありませんが、当院でも積極的に新しい治療に取り組んでいきたいと思っております。



腹腔鏡下胆のう摘除術だと小さな傷ですみます

従来の手術だとお腹を大きく開けなければならない

次回は看護師の服部祥子が「介護療養型病床」についてお話しします。
ご期待ください。



保健予防カレンダー

申込み・問合せ
保健福祉課TEL45-6987

佐藤 楓ちゃん
(4歳3か月)
誠さん・千秋さんの子(本町4丁目)



いつも、お兄ちゃんの後については一緒に仲良く遊んでいます。外では自転車で、家の中ではつききなどのおもちゃで元気いっぱいに遊んでいます。

長谷山 拓也くん
(2歳9か月)
裕一さん・倫代さんの子(泉町2丁目)



たたかいごっこが好きで、姉兄や近所の子と遊んでいます。家の中でははだして元気に走り回っています。何でも一人でしないと気がすまない拓也です。



小野郁真くん・宍住 悠佳ちゃん
(0歳9か月)(2歳9か月)
寿樹さん・尚美さんの子
(新町4丁目)

宍住は庭の花いじりがお気に入り、家の中では郁真の周りにぬいぐるみをならべたりして遊んでいます。郁真はつかまり立ちができるようになり、歩くのが楽しいようです。

	健診・教室名など	日時	対象者	場所	
母子関係	4か月児健康診査	9月25日(水)	平成14年5月生まれの子	社会教育総合センター センター センター センター センター センター センター センター センター センター	
	7か月児乳児相談		平成14年2月生まれの子		
	10か月児乳児相談		平成13年11月生まれの子		
	1歳6か月児健康診査		平成13年3月生まれの子		
	4か月児健康診査	10月30日(水)	平成14年6月生まれの子		
	7か月児乳児相談		平成14年3月生まれの子		
	10か月児乳児相談		平成13年12月生まれの子		
	1歳6か月児健康診査		平成13年4月生まれの子		
	3歳児健康診査	10月23日(水)	平成11年8月～9月生まれの子		
	すくすく教室(育児離乳食教室)	9月27日(金)	平成14年2～3月、5～6月生まれの子		センター
マタニティスクール	9月19日(木) 9月20日(金) 9月27日(金) 9月30日(月) 10月1日(火)	妊婦の方 (妊娠、出産、育児についての学習をし、仲間づくりをする場です。5日間で1コースです。)	センター センター センター センター センター		
母子関係の受付時間等は個別案内します。 マタニティスクールは初妊婦の方のみ個別案内します。					
成人一般関係	減塩クッキング教室	10月9日(水) 10:00～13:00	一般成人の方 (塩分を控えた食事づくりを実習します。)	公民館	
住民健康診査関係	住民健診 受診票・問診票を忘れずにご持参ください。	10月16日(水) 受付時間は後日、個別案内します。	7月の健康診査を受けられなかった方	公民館	
	セット健診 住民健診と胃がん・大腸がん検診を同時に受けることができます。 *検診料 2,500円	10月16日(水) 6:00～6:30 7:00～7:30 8:00～8:15	6月のミニドック、7月の住民健診を受診していない140歳以上の方 がん検診のみの受診もできます。		
がん検診関係	乳がん検診 *検診料 触診のみ 1,000円 マンモグラフィ併用 2,000円	10月18日(金) 9:15～9:30 10:00～10:15 12:45～13:00 13:15～13:30	30歳以上	公民館	
	子宮がん検診 *検診料 頸部(丸い) 1,500円	10月22日(火) 9:15～9:30 10:00～10:15 13:00～13:15 13:30～13:45	30歳以上		
	胃、大腸がん検診 *検診料 胃がん 1,500円 大腸がん 1,000円	10月25日(金) 6:00～6:30 7:00～7:30 8:00～8:30 9:00～9:20	胃がん 30歳以上 大腸がん 40歳以上		
	いずれのがん検診も70歳以上(昭和8年4月1日以前生まれ)の方、生活保護世帯の方は無料です。				

9月のお知らせ

まちの行事予定

9月

- 19日(木)
第3回定例町議会 2日目
(9:00~ 役場)
- 20日(金)
第3回定例町議会 3日目
(9:00~ 役場)
いっしょに遊びませんか
(9:30~ 西保育所)
- 24日(火)
心配ごと相談
(13:00~ 老人身障セ)
- 26日(木)
のびのびクラブ
(9:00~ わかば愛育園)
- 28日(土)
第28回上川南部防火駅伝大会
(12:30~
中富良野町役場)
- 30日(月)
退職者辞令交付式
(8:30~ 役場)
農業委員会総会
(13:00~ 役場)
- ## 10月
- 1日(火)
行政相談・心配ごと相談
(13:00~ 老人身障セ)

お忘れなく

免許更新時講習
町民生活課 町民生活係
☎6985

優良講習(30分)

- 9月20日(金)13時
消防北署2階 大会議室
- 9月25日(水)13時
富良野地域人材開発センター
- 10月4日(金)13時
富良野地域人材開発センター
- 10月11日(金)18時
中富良野町公民館
- 10月15日(火)13時
富良野地域人材開発センター
- 一般講習(1時間)
10月15日(火)14時
富良野地域人材開発センター
- 違反等講習(2時間)
9月25日(水)14時
富良野地域人材開発センター
- 6月から講習区分が「優良」・「一般」・「違反等」の3区分

になっていきますので、受講する区分を警察署で確認し、受講前に必ず免許更新手続きを警察署で行ってください。手続きを済ませていない場合は、講習を受けることができません。

問合せ 富良野地方交通安全協会
☎20110

公共下水道事業受益者負担金
上下水道課 下水道業務係
☎6982

公共下水道事業受益者負担金の第2期の納期限は9月30日(月)です。

介護保険料の納付
保健福祉課 介護保険係
☎6987

介護保険料(普通徴収)の第3期の納期限は9月30日(月)です。
納入には便利な口座振替が利

用できます。口座振替をご利用する金融機関の通帳、印鑑を持参の上、来庁時に申し出ください。

ご協力を

献血車「ひまわり号」来町
保健福祉課 保健予防係
☎6987

9月30日(月)に献血車「ひまわり号」が来町しますので、献血にご協力ください。

10時~10時55分
JAふらの上富良野支所駐車場
(栄町2丁目)

11時10分~12時
スーパードライイチ駐車場
(本町2丁目)

13時~14時50分
役場正面玄関前 大町2丁目
15時5分~16時
上富良野高校前道路

(東町3丁目)

国民年金 国民年金の実力を知っていますか？

経済変動にも負けない
物価の変動にあわせて年金額が改定される物価スライド制により、年金の実質的な価値が保証されています。



老後をずっと支える終身の年金
生涯、一定の収入が保障されています。



税金が安くなる
保険料は全額、社会保険料控除に、また受け取る年金も公的年金等控除になり税金が安くなります。



受け取る年金の3分の1は国庫が負担
基礎年金の支給に必要な費用の3分の1は国、3分の2を加入者の保険料などで負担しています。



保険料を納めていないと年金を受けられない場合があります。
忘れずに納めましょう。

旭川社会保険事務所 ☎0166 26 4481 町民生活課 住民年金係 ☎6985

「確認を！」
「まちの行事予定」やお知らせコーナーに掲載している行事予定は、日時等が変更になる場合がありますので、ご注意ください。
主催者等にご確認をお願いします。

募集します

住民講座

富良野地域人材開発センター
〒016619

エクセル中級コース

マイクロソフトの表計算ソフト「エクセル」でSUM・ROUND・DATE・IF関数などの使い方を練習します。

日時 10月2・4・9・11日

(水・金)18時30分～20時30分

定員 15名

受講料 7,000円

パソコンワープロ罫線書式設定コース

マイクロソフトのワープロソフト「ワード」を使い罫線を使った表の作成と書式設定を習得します。

日時 10月21・23・28・30日

(月・水)18時30分～20時30分

定員 15名

受講料 6,000円

富良野地域人材開発センター
インターネット一般利用のお知らせ

平日の14時から17時までインターネットを無料で利用できます。(メールの受信は出来ません。)

富良野簡易裁判所
富良野市弥生町2番地

中小企業者研修

中小企業大学旭川校
〒01661200

女性社員のキャリア開発

女性が職場・組織の有能なメンバーとして必要な自己啓発とキャリア開発について、学びます。

対象者 女性社員(全業種)

定員 25名

研修期間 10月1日(火)～

4日(金)(4日間)

受講料 30,000円

職場の問題発見と解決法

職場で発生する問題や潜在化している問題とその原因のとならえ方、分析と解決策を見出す方法について、グループ演習及び自社の課題に対する個人演習などで学びます。

定員 25名

対象者 管理者(全業種)

研修期間 10月28日(月)～

31日(木)(4日間)

受講料 30,000円

ふらのいい歯のコンクール

北海道富良野保健所
〒01613161

内容 幼児の歯科検診と虫歯予防に努力している優秀な母子を表彰します。

日時 10月26日(土)13時から

場所 富良野市文化会館

中会議室ほか

対象者 平成14年4月現在で満

4歳から6歳で、現在虫歯のない幼児と虫歯予防に努力している母親

申込締切 10月11日(金)

無料相談

無料調停相談会

富良野調停協会
〒010098

金銭の貸借、損害賠償、夫婦や親族のもめごと等、日常生活の紛争解決のため、次の日程で『無料調停相談会』を開催します。

日時 9月27日(金)

10時から15時まで

場所 富良野市文化会館

1階 研修室

相談担当者 富良野調停協会所

属の調停委員

問合せ ☎076 0018

富良野市弥生町2 55

富良野簡易裁判所内



固定資産税の第2期の納期限は、9月30日(月)までとなっています。忘れずに納めましょう！

少年の制汗スプレー等ガス吸入事故防止

最近、制汗スプレー、卓上コンロ用ガス、ライター用ガスなどを吸入する、いわゆる「ガスパン遊び」を行う少年が見られ、昨年6月に札幌市内でライター用ガスを吸入中にタバコの火をつけようとして爆発し、高校生が重症を負ったり、今年7月には旭川市で15歳の少年が制汗スプレーのガスを吸入し、意識不明で倒れ、まもなく収容先の病院で死亡するなどの事件が起こっています。

家庭では、青少年の「ガスパン遊び」をさせないよう徹底しましょう。また、そのような遊びをしているのを見かけたら、注意をしましょう。

歩行者・自転車利用者の皆さん

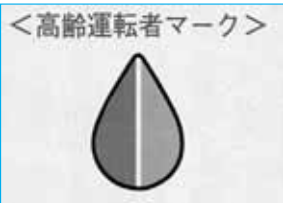
気をつけて！ 身につけて！

夜の外出

広い道路を横断するとき必ず自分の目で安全確認してから横断しましょう。(特に左から来る車に注意しましょう。)

夜光反射材

車の前を歩く(走る)とき反射材を身につけるようにしましょう。また、自転車は必ずライトをつけましょう。



満70歳以上から表示するように努めなければなりません。(法71条の5第2項)

交差点の横断歩道を渡るとき右左折してくる車をやり過ごしてから渡りましょう。

商店などの前から横断するとき商店などの付近の、明るい照明が当たらない暗い場所からの横断はやめましょう。

走行する車の間を横断するとき走り去った車の直後から渡らず、車の流れが途切れるのを待ちましょう。

町防犯協会・町交通安全推進委員会・町交通安全協会(事務局:町民生活課 町民生活係)



児童館だより

東児童館 ㊟454097

料理教室!

日時：9月28日(土)10:00~

対象・定員：小学生・30名

参加料：200円(材料費)

持ち物：エプロン、三角きん、手拭タオル、タッパー、はし

申込み：9月14日(土)から定員になり次第締め切ります。

内容：ライスサンドとおみそ汁を作ります。

絵手紙作り!

日時：10月19日(土)10:00~

対象・定員：小学生・30名

参加料：無料

持ち物：小筆、絵の具

申込み：10月7日(月)から定員になり次第締め切ります。

内容：絵手紙を作り、文化祭に出展します。

西児童館 ㊟456346

映画会

日時：9月28日(土)13:30~

対象：来館者全員

参加料：無料

内容：おもしろアニメをたくさん上映します。

トールペイント

日時：10月12日(土)13:30~

対象・定員：小学生以上・20名

参加料：300円(材料費)

申込み：参加料を持参し、申し込みをしてください。定員になり次第締め切ります。

内容：ペニヤ板、絵の具、ふで等を使って自分のメモボードを作ります。

統計で働く姿を見つめよう

平成14年10月1日現在で 就業構造基本調査 を実施します

総務省では、国民のふだんの就業・不就業の状態を調べるため、10月1日に就業構造基本調査を実施します。

調査対象となった世帯には、統計調査員が伺い調査票の記入をお願いしますので、よろしくご協力ください。

総務省統計局・北海道
<http://www.stat.go.jp/>

公証業務についての相談

旭川公証人合同役場

01666230098

10月1日から7日は「公証週間」です。

公正証書は、公証人が作成する公文書で強い証拠力があり、当事者の権利と義務を明確にして争いを未然に防ぐため、貸借、売買、債務弁済、協議離婚など多くの契約や遺言に広く利用されています。

金銭の支払を約束する契約で、債務者がその約束を守らないときは強制執行に従うことが記載された公正証書があれば、債権者は、訴訟や調停などの手続によらなくても債権の内容を実現することができ、また、債務者が倒産したときも簡単に配

当要求をすることができます。

遺言も公正証書より法律に従った内容で作成しておけば、遺産分割をめぐる相続人間の争いや無用な手続を防ぐことができ、また、様式が厳格な自筆遺言証書とは違い、家庭裁判所ですべての相続人またはその代理人が立会うなどの検認を受けなくても遺言者の意思を実現することができ、ます。

こうした公正証書の作成のほか、私文書の認証、日附の証明など公証業務についてのご相談を公証週間に係なく土曜・日曜、祝日を除き、無料で行っています。

住所 旭川市4条通9丁目

朝日生命旭川ビル2階

FAX 0166625553

全国道路標識週間

10月1日~7日

全国道路標識週間は、道路標識に対する関心を高め、標識の果たす役割を理解していただくことを目的としています。

現在、親しみとうるおいのある標識整備を進めており、道路案内や安全走行の充実を図っていますが、より一層分かりやすく利用しやすいものとするため、皆様からのご意見やアイデアをお待ちしています。

北海道開発局 旭川開発建設部 道路第2課 0166④2131

北海道 旭川土木現業所 道路建設課 0166④5111

善行表彰候補者の推薦をお願いします

皆さんのまわりで地域のために貢献されている方や団体、他の模範となる方がいらっしゃいましたら、9月25日(水)までにご連絡ください。

これまでの表彰例

- ・交通事故防止に永年尽力された方
- ・家庭に恵まれない子供たちへの援助に尽力された方
- ・人命救助の実践や協力された方
- ・奉仕の精神により公益のために尽力された方
- ・地域の環境整備に尽力された方など

町では、毎年「文化の日」に次のような方々を表彰しています。

自治功労表彰

自治の振興発展に大きな功労を果たされた方。

社会功労賞

行政の各分野で、大きな功績があった方。

勤続表彰

町の特別職等として6年以上勤められた方。

善行表彰

問合せ 総務課庶務係 ㊟456400

自衛官採用試験のご案内

自衛隊 上富良野募集事務所 ☎3412
 役場 企画調整課 基地調整室 ☎6980

募集種目	資格	受付期間	試験日	合格発表	待遇・その他
看護学生	高卒(見込含) 24歳未満	9月12日(木) 10月11日(金)	1次:10月22日(火) 2次:11月22日(金)~23日(土)	1次:11月5日(火) 最終:15年 1月15日(水)	・修学年限 3年 ・看護婦(士)免許取得後、 2等陸曹
防衛医科大学校学生	高卒(見込含) 21歳未満		1次:11月2日(土)~3日(日) 2次:12月4日(水)~6日(金)	1次:11月26日(火) 最終:15年 2月13日(木)	・修学年限 6年 ・医師免許取得後、幹部 (2等陸・海・空尉)
防衛大学校学生	一般		1次:11月9日(土)~10日(日) 2次:12月10日(火)~13日(金)	1次:12月3日(火) 最終:15年 2月13日(木)	・修学年限 4年 ・卒業後1年で幹部 (3等陸・海・空尉)

募集種目	応募資格			受付期間	試験日	試験種目	
陸上自衛官 看護陸曹要員	日本国籍を有する者で平成14年4月1日現在、 ・36歳未満で免許取得者 (看護婦(士)免許を有し、保健婦(士)もしくは助産婦 免許を有する者(免許取得見込み含む。)) ・33歳未満で看護婦(士)免許取得後、看護婦(士)としての勤 務経験を有する者			9月12日(木) 10月11日(金)	11月23日(土)	筆記試験 (小論文) 口述試験及 び身体検査	
医科・歯科幹 部自衛官	日本国籍を有し、医師免許 または歯科医 師免許を取得 している者	区分	科目	条件	10月10日(木) 11月1日(金)	11月26日(火)	筆記試験 (小論文) 口述試験及 び身体検査
		海上自衛隊	医科	学会指導医資格保有者 内科(特に消化器内科) 外科ま たは整形外科			
		航空自衛隊	歯科	経験年数3年以上9年未満			
		航空自衛隊	医科	整形外科で経験年数10年以上 消化器内科で経験年数10年以上			

ホームページは、<http://member.nifty.ne.jp/asahikawaplo/> です。

これからの山菜採り 農作物収穫シーズン

ヒグマ出没にご注意を！

農作物の収穫をまもなくむかえ、ヒグマと人が出会う可能性がでてきます。
 事故を起こさずヒグマと人とが共存できるよう、次のことに注意をお願いします。

ヒグマが出没しそうな場所に入る、また、作業を行う場合は笛を吹く、大声を上げる、空き缶を叩く、鈴をつけて歩くなど人の存在を気づかせる。
 雨、濃霧、夕暮れ等ヒグマが行動を開始する時間帯は一人での行動を慎む。
 ゴミは全て持ち帰り、埋めたり放置したりしない。
 熊を発見した場合は、慌てずに落ち着いて行動してください。

- ・遠くにヒグマを見つけたら
ヒグマがこちらに気づいていないなら、その場を静かに立ち去りましょう。
- ・ヒグマがこちらに気づいていたら
ヒグマの移動する方向を見定めながら静かに立ち去りましょう。普通にしていれば、ほとんどのヒグマは立ち去るはずで。
- ・それでも近づいてきたら
ヒグマの目をにらみ続けてください。そして、ヒグマの動きを見ながらゆっくりと後退してください。この時、持ち物をそっと置くとヒグマの気を引き時間をかせげます。

ヒグマの生態

種類	エゾヒグマ (ヒグマの亜種)	
生存数	約2,000匹程度 (北海道)	
体長	オス	2m ~ 2m30cm
	メス	1m60cm ~ 1m80cm
体重	オス	120~250kg
	メス	80~150kg
寿命	20~30年	
食性	雑食	
生活	単独行動	
冬ごもり	11月~3月くらい	

ヒグマの足跡やふん、食害などを発見した場合は、農業振興課 林務係 ☎6984までご連絡をお願いします。

北海道旭川土木現業所では、富良野川の火山砂防事業として砂防ダムの建設やダム施設の見学会などを通じ、十勝岳噴火災害を減じることに取り組んでいます。

土地に刻まれた災害の歴史

1926年(大正15年)の十勝岳噴火により融雪型の火山泥流が発生し、144人の方が犠牲になりました。泥流が流下した地域の地面を掘り返すと当時の堆積物が出てきます。土地に刻まれた泥流災害の歴史の上に富良野町があります。

火山砂防

大雨の時に起こる土石流やがけ崩れ、土砂で川が埋まって洪水になるなど、土砂が原因で起こる災害を防ぐ仕事を「砂防」と言います。

では、『なぜ「砂防」で火山を相手にするの?』というと、火山でたまった溶岩流や火砕流、火山灰などが大雨などにより、水と一緒に流れ出す土石流となるため、砂防の仕事となっています。

火山泥流災害は、「土砂が悪さをする災害」とも見るができます。(有珠山の熱泥流など)

土砂災害

土石流や火山泥流は、異常に多くの土砂が流れ出す現象です。水よりも重たいので破壊力が強く直進性があります。この直撃を受けた場合には犠牲者がたり、家屋が流失したりなど、壊滅的な被害が起きます。

富良野川火山砂防は世界をリードする砂防です

火山砂防は全国で行われていますが、富良野川には、「そのスケールの大きさと歴史」・「災害と対策」・「取り組み方(大正泥流で破壊された森林の回復研究、備え着々と準備を想定した予防的な砂防の取り組み)」から、日本をはじめ火山を抱える各国の火山学者や砂防技術者が視察にきています。

問合せ 北海道 旭川土木現業所 富良野出張所 ☎2168



富良野川の第4号透過型ダム

たくさんさんの善意ありがとうございました

ラベンダーハイツへ

犬伏春男さん(新町3丁目)から入所者用にと、かき氷機1台(3万円相当)を

松浦豊子さん(大町1丁目)から備品購入資金として、5万円を

金澤智子さん(錦町1丁目)から入所者用にと、カラーテレビ1台(3万円相当)を

町立病院へ

松浦豊子さん(大町1丁目)から看護用品等備品購入資金として、20万円を

上川南部北消防署へ

高橋隆次さん(扇町1丁目)から消防施設整備資金として、3万円を

社会福祉協議会へ

多田房子さん(旭町1丁目)から夫・徳三さんの死去に際し、5万円を

早田英雄さん(泉町1丁目)から子・秀美さんの死去に際し、3万円を

松浦豊子さん(大町1丁目)から夫・勝一さんの死去に際し、10万円を

佐々木春雄さん(東1線北27号)から母・千代子さんの死去に際し、3万円を

白井広正さん(細野農場内)から父・清さんの死去に際し、10万円を

十勝岳の

火山活動概報

(2002年7月)

『概況』

地震の増加や火山性微動はなく静穏に経過しました。1997年以降、時々、火山性微動が発生し、62、2火口は高温で活発な噴煙活動が続くなど火山活動は高いレベルを維持しています。

『地震活動の状況』

地震回数は1日あたり0.4回と平常のレベルで推移しました。火山性微動は観測されませんでした。

『噴煙活動の状況』

62、2火口では活発な噴煙活動が続いており、噴煙高度は概ね火口上100～300mで推移しました。

風が弱い時には一時的に1,000mの高さに達することもありました。

『地殻変動の状況』

GPS観測では、火山活動に起因すると考えられる特別な変化はありませんでした。

問合せ 旭川地方気象台

☎01666-9337 技術課



手話で体験「アリガトウ」
8月25日 ふれあい広場
社会教育総合センター

人のうごき

平成14年8月31日現在

()は前月比

人口	12,845人	(- 3)
男	6,563人	(- 1)
女	6,282人	(- 2)
世帯	5,390世帯	(- 8)

編集後記

疲れたときには温泉がいいですね。気持ちも身体もリフレッシュ、健康にも温泉はいいですよ。できるものなら自宅のお風呂を温泉にして毎日入りたいと思いますが、やっぱり温泉は広い浴槽じゃないとね。町にも5箇所の温泉がありますから、ゆっくり、のんびり、これからの季節にも温泉はいいですね。(おざわ)

今年はヒグマが出没する時期が例年より早く、目撃数も多い。ヒグマは夜行性のようですが、朝、畑にいる姿を目撃されるなど、人目をはばからずに出没してます。『防災かみふらの』でも注意を呼びかけていますが、山林付近をジョギングなどで通る人や山菜採りに入る人は、十分注意してください。(いわさき)

発行・編集 /

上富良野町役場 企画調整課 広報広聴係

TEL0167456980 FAX0167455362

〒071-0596

北海道空知郡上富良野町大町2丁目2番

ホームページアドレス /

<http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp>

Eメールアドレス /

kamifu-somu@furano.ne.jp

kamifu@furano.ne.jp (観光関係)

通巻 / 520号

印刷 / (有)上富印刷

100% この広報誌は、資源リサイクルのため、古紙混入率100%の再生紙を使用しています。

人めぐり逢



おおばやし み え こ
大林 三枝子 さん
昭和25年生まれ
西町2丁目

先月号の尾崎さんとは、24年来の付き合いだという大林さんにお会いしました。

「息子も数年前にこのコーナーに載り、今度は私にめぐってきてびっくり。今は、その息子の子、私の『孫』ができるのを楽しみにしています。趣味というか、温泉につかるのが、ゆったりとリラックスできていいですね。毎年誕生日に、双子の姉と二人で温泉に行っています。双方の旦那の許しを得てね。(笑)食べ物がおいしくて、ゆっくりできる温泉がいいです。私は車の運転ができないので、いつも姉が登別などの長距離を運転してくれ、疲れてしまってかわいそうなので、今年は近くの温泉にしようかと行き先を考え中です。」と話してくれました。

かみふっこギャラリー



なかがわ
中川 あずさ ちゃん
(平成8年生まれ・松井牧場)

子どもたちで花火の話をしてながら想像をふくらませていねいに描きあげました。今年一番の素敵な花火になりましたね。(松田先生)



はじき絵『打上げ花火』

西保育所



すが の たつ あ き
菅野 達章 くん
(平成8年生まれ・泉町2丁目)

みんなで育てているひまわりをクレヨンでダイナミックに描き、絵の具をぬるとはじき「スゲー」と感動していましたね。(松田先生)



はじき絵『ひまわり』

9月13日～10月30日までの

参加レンドー

社 ... 社会教育総合センター
 海 ... B & G 海洋センタープール
 西 ... 西小学校チャレンジ天文台
 島 ... 島津公園パークゴルフコース
 公 ... 公民館

9/13 金	子育て広場	10:00～	社	10/2 水	健康づくり運動実践活動 (ウェルビクス)	10:00～	社
14 土	文化講演会	19:00～	社	11 金	子育て広場	10:00～	社
16 月	矢吹紫帆シンセサイザー コンサート	18:00～	公	16 水	健康づくり運動実践活動 (ウェルビクス)	10:00～	社
17 火	天体観測会	19:00～	西	18 金	子育て広場	10:00～	社
22 日	第4回住民会対抗パーク ゴルフ大会	8:30～	島	24 木	映画鑑賞会	19:00～	社
25 水	水泳技能認定会	19:00～	海	25 金	子育て広場	10:00～	社
26 木	映画鑑賞会	19:00～	社	26 土	ハローウィンパーティー	14:00～	社

北海道舞台塾inふらの支援事業

地球、光りなさい！

雪崩により、山の飯場は閉ざされた。世間から見放された6人の男達。そこに、激しい光とともにUFOが現れ、宇宙人が降り立った。彼らは、地球に宇宙船の動力である純粋な水を求めていた。宇宙人との交流を通じて、環境と人類と地球への警告。

倉本 聰の最新作(作・製作)を、舞台や衣装は「北海道舞台塾inふらの事業」により、地域の住民が製作しました。
 富良野塾生の熱い演技をご覧ください。

公演の日程と時間 10月3日(木) 20時
 10月4日(金) 20時
 10月5日(土) 14時、19時
 10月6日(日) 14時

会 場 富良野演劇工場(富良野市中御料)

入場料 シャポ-募金。
 ご覧いただいた後、お気に召された方はロビーに置いてあるシャポ- (帽子) に募金をお願いします。

整理券 整理券が必要です。
 詳しくは、富良野演劇工場(TEL 0333)まで、お問い合わせください。

公民館図書室 ■ 新刊のご案内 ■

一 般 書

- 生きかた上手 (日野原重明)
- 十津川警部ロマンの死 銀山温泉 (西村京太郎)
- ニューヨークの悪魔 (斉藤 栄)
- 合衆国封鎖(上・下) (大石 英司)
- 十七年の空白 (西村京太郎)
- 十津川温泉殺人事件 (吉村 達也)
- セイジ (辻内 智貴)
- 三人吉三 (鈴木輝一郎)
- 世界一周クルーズ殺人事件 (木谷 恭介)
- 天の瞳 あすなる編 (灰谷健次郎)

児 童 書

- 14ひきのとんぼいけ (芭蕉みどり)
- おばけめぐり (瀬川 昌男)
- のんびり森のかいすいよく (かわきた りょうじ)
- そして犬は走ってゆきます (五味 太郎)
- あたまにつまった石ころが (キャロル・オーティス・ハースト)
- カマキリくん (タダサトシ)
- るーぱくんのおべんとう (もりた かず)
- がんばれ！くるまのうさぎ (岩崎 京子)
- びよんた (岩崎 京子)
- さくらんぼ さくらんぼ (岸田 衿子)
- ほしがいっぱい (岸田 衿子)

天体観測会開催

西小学校チャレンジ天文台で、定期的に月に1回の天体観測を開催します。時間になりましたら開始しますので、お集まりください。

場 所 西小学校チャレンジ天文台
 問合せ 社会教育総合センター

観 測 日	観 測 時 間	観 測 対 象
9月17日(火)	19時00分集合	上弦の月、天王星、海王星
10月11日(金)	19時00分集合	上弦の月、天王星、海王星

悪天により天体観測不能の場合は、ビデオによる天体鑑賞会とします。順延は行いません。

生涯学習情報

問合せ・申込み
社会教育総合センター
☎5511

講座・教室

健康づくり運動セミナー

「太極拳教室」

腰痛の予防効果があり、足腰老化の予防にとても良いです。

とき 9月24日(火) 19時～

ところ 社会教育総合センター

講師 町立病院理学療法士

平山隆久 氏

参加料 無料

持ち物 タオル・筆記用具

定員 30名

申込み 9月20日(金)まで

上富良野町公民館事業

矢吹紫帆

シンセサイザーコンサート

～初秋幽玄～

神々の古郷三重県の熊野市から魂に響く音楽をお届けします。

とき 9月16日(月)

18時00分開場

18時30分開演

ところ 上富良野町公民館

入場料 無料

映画・芸術鑑賞

9月の映画鑑賞会

「紅の拳銃」

唸るコルト！暗黒街を血に染めて、一人の殺し屋が駆け抜ける。伝説の男、赤木圭一郎の魅力が炸裂。

とき 9月26日(木) 19時～

ところ 社会教育総合センター

視聴覚室

出演 赤木圭一郎 笹森礼子

鑑賞料 無料

東中中 男子テニス部

昨年、男子生徒不足により、野球部がなくなり、テニス部として活動をはじめた東中中学校男子テニス部主将の太田光俊くん(3年)に話をお聞きしました。

「野球ができなくなってテニスをする事になりましたが、はじめのうちはまだ野球に未練がありましたね。でも、テニスをやっていくうちに野球とは違った面白さがあり、例えば、難しいサーブやショットが決まった時は自然と叫んでしまいますね。

はじめたころは、女子と練習試合をしても勝てなかったのですが、最近では勝てるようになってきて、少しは上手くなってきているのかなと思います。今では、もっと練習してみんなで管内大会に出場したいです。」と話してくれました。



郷土館スタンプラリー親子でチャレンジ！

7月29日から8月20日の夏休み期間中、郷土館では町内にある各史跡6ヶ所にスタンプ台を設置し、自転車でも回るスタンプラリーを開催しました。全部で20組の親子が参加し、今回親子で参加していただいた本町5丁目に住む栗山洋一さんのお子さんの賢門くん(江幌小4年)、怜也くん(江幌小2年)に参加の感想をお聞きしました。



栗山怜也くん・賢門くん

兄の賢門くんは、「ぼくはスタンプラリー3回目の参加です。今回はお父さんに誘われ参加しました。おつかいでスーパーに行く以外はあまり自転車に乗らないので疲れたけど、前と違う場所もあって面白かった。」と、弟の怜也くんは、「今回、初めて参加しました。草分に行く途中、坂があり、疲れて何回も引き返そうとおもったけど、お父さんとお兄ちゃんと一緒にがんばりました。今回パーフェクト賞があたらないのが残念だったのでまた来年も参加してみたい。」と話してくれました。

郷土館では、気軽に参加していただける事業をご案内しています。来年も趣向を凝らし、ぜひ皆さんに参加していただきたいと思ます。

パソコン初級・ワード年賀状作成技術講習会

パソコン技術講習会の開催は、平成14年12月で終了です。

講習名	午後講習：14時～17時 夜間講習：18時～21時
初級	10月2日(月)～10月10日(木) 午後講習・夜間講習
ワード 年賀状作成	10月21日(月)～10月24日(木) 夜間講習のみ
	11月11日(月)～11月14日(木) 午後講習・夜間講習
	12月2日(月)～12月5日(木) 午後講習・夜間講習

申込み・問合せは社会教育総合センターまで



まなびの輪

2002 9 月号



8月24日
『国立日高少年自然の家』にて

上富良野町子ども会育成協議会は現在、37の子ども会が加盟しており、約700名の子どもたちで構成されています。子ども会育成協議会では、キャンプやリーダー研修会、球技大会など、年間を通じて多くの子ども会行事を開催し、活発な活動をしています。また、毎年北海道を訪れる三重県津市や埼玉県松伏町の子ども会とも積極的に交流を深め、お互い多くの友達をつくり、交流の輪を広げています。

子ども会は小学生の会員はもとより、中学生や高校生になっても子ども会活動をサポートする「パレット」(子ども会リーダーサークル)という会があり、レクリエーションを通じて活動を盛り上げるとともに、年齢的な縦社会の中、社会のルールや集団生活のルールなどを宿泊研修等を通じて学び、子どもたちを指導していくことを目的に活動しています。

上富良野町子ども会育成協議会

会長 稲毛 保夫



私は子ども会の育成協議会長をつとめて8年になり、年々各単位子ども会や会員の数が増え、また、子ども会の行事も毎年増えて大変充実した活動をしています。最近では、外で遊ぶ子どもが減り、家にこもりがちなが増えていきます。

日が暮れるまで外を走り回り、泥だらけになって自然の中で遊ぶ、そんな楽しさや素晴らしさを子ども達に伝えていきたいと思っています。また、集団生活を通じて多くのことを感じ、学んで欲しいです。やっぱり子ども達の元気な姿や笑顔は最高ですから。

これからも、もっと将来を担う子ども達のための子ども会活動を推進していきたいです。

子ども会リーダーサークル『パレット』

会長 徳武 紗千恵 (上富良野高校1年)



「パレット」は、主に子ども会の行事で小学生とレクリエーションをしたり、宿泊研修の時には班のリーダーとなり班をまとめたりと子ども会活動のお手伝いをしています。いつも小学生の元気の良さにかけてしまいそうになり大変なこともあります。みんなと歌を歌ったり、大きな声で笑ったり、すごく楽しいです。だから「子ども会会員のみんな～！いっぱい行事に参加してね!!」

これからも楽しい活動を計画したり、私たち自身が小学生の見本となるような立派なリーダーになるように頑張ります。また、子ども会活動だけではなく、ボランティア活動なども積極的にしていきたいです。今はパレットの活動をするのが一番楽しいです。